

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

2024. február 26-án 17.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. február 15.

Üdvözlettel,

Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. február 26-án 17.30 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Kovács Brankó Krisztián	elnök
Péntek Sanda	elnökhelyettes
Kricskovics Antal	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamara jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Kovács Brankó Krisztián elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Kricskovics Antal: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

5/2024. (II. 26.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Kricskovics Antal képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

6/2024. (II. 26.) határozat a Kőbányai Horvát Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kovács Brankó Krisztián elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az elnök ismerteti az összeállított munkatervjavaslatot.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

7/2024. (II. 26.) határozata

a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá az SZMSZ 5. §-ában meghatározott feladatkörében a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1. melléklet a 7/2024. (II. 26.) határozathoz

2024. január

- a) Horvát Újév megünneplése.
- b) Részvétel a Horvát bálon.

2024. február

- a) A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.

- b) Oktatási igény felmérése a horvát nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- c) Horvát Kulturális Est Kőbányán.
- d) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel (Horvát Hagyományőrző Egyesület, Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány stb.)
- e) Hrvatski glasnik hetilap előfizetése és eljuttatása a kőbányai horvát családoknak.

2024. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényén és koszorúzásán a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
- b) Aktuális feladatok teljesítése.
- c) Pályázatok elkészítése.
- d) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban.
- e) Horvát Gasztronómiai és Kulturális Nap megszervezése.
- f) Délszláv és szerb táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
- g) Pilinszky János Est születésének 103. évfordulója alkalmából. Válogatott versei horvátul Sokcsevits Dénes fordításában 2016-ban jelentek meg.
- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a horvát szervezetekkel, amelyek a külföldön élő horvátokkal foglalkoznak
- i) Részvétel a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány szervezésében a Tavaszvárás Kőbányán rendezvényen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, támogatás nyújtása.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása. „Horvát húsvét” szervezése Kőbányán: a horvát húsvéti hagyományok bemutatása, tojásfestés, tojástörés a Görög Klubban.
- c) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása horvát, illetve horvát származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- d) Horvát Általános Iskola és Gimnázium kérelem alapján és lehetőség szerinti támogatása.
- e) Szabadidő eltöltése céljából táncoktatás alkalomszerűen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- f) Horvát Kulturális Nap rendezvény Kőbányán.
Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő horvát szervezetekkel a Magyarországi Horvátok Egyesülettel, a Horvát Ifjúsági Egyesülettel, az Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi horvát önkormányzatokkal és a Horvát Katolikus Egyházal.

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- d) Szerb és Horvát Táncház Kőbányán
- e) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató- Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.

- f) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- g) Horvát Zenei és Kulturális Est Kőbányán.
- h) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (horvát filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- i) Filmklub megszervezése, horvát művészfilmek vetítése
- j) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- k) Anyaországi szakmai tanulmányút Vukováriba, valamint Kőbánya testvérvárosába Vinkovciba.
- l) Vinkovci testvérvárossal a kulturális, művészeti, szabadidő-program, kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésében (delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban) való aktív közreműködés.

2024. június

- a) Országos Horvát Kispályás Labdarúgó Találkozó, Emléktorna, Szabadtéri program megszervezése. Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény, néptánc bemutató szervezése.
- b) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.).
- c) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- d) A testvérvárosi kapcsolatok ápolása Vinkovci városával a Szent László Napokon való részvétel, a horvátországi KUD Sumari Zenekar fellépése.
- e) Vinkovci testvérvárosi delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban való közreműködés.
- f) Délszláv táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
- g) Magyarországon működő, a horvát hagyományokat őrző társulatok (Horvát Hagyományörző Egyesület, Söndörgő, Tököli Zenekar) meghívása Kőbányára, támogatása

2024. július

- a) Horvát Kulturális Családi Nap és Gasztronómiai Bemutató szervezése Kőbányán.
- b) Tanulmányi kirándulás szervezése a kőbányai horvát nyugdíjasok részére.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.
- b) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon és főzőversenyen az Óhegy parkban.
- c) Horvát Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Horvát Kulturális és Hagyományörző Est megrendezése Kőbányán.
- b) Részvétel a horvátországi Vinkováci Ősz rendezvénysorozatán Vinkovciban.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi horvát nyugdíjasok részére.
- d) A horvátok hitéleti tevékenységének szervezése.
- e) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó horvát képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése.

- f) Magyarországon élő horvát írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- g) Könyvbemutatókon részvétel, szervezés, támogatás.
- h) Horvát Katolikus Egyházzal való kapcsolattartás, támogatása.
- i) Horvát Nyugdíjasok Találkozója Kőbányán évente 2 alkalommal.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.),
- d) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- e) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázat benyújtása.
- f) Részvétel és aktív szervezési közreműködés prof Lukács István által kezdeményezett és koordinált „Krleza” irodalmi konferencián. A meghívott horvátországi irodalmárokkal és előadókkal kapcsolatépítés, az anyanyelv megőrzésére, használatára, valamint a horvát szépirodalom fontosságára való figyelemfelhívás, tudásmegosztás.
- g) Délszláv táncház a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.

2024. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál. (november 4.).
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- g) Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató megrendezése.
- h) Horvát Nap megszervezése. Horvát Nemzeti Ünnepe.
- i) Márton napi népszokások rendezvény.
- j) Közmeghallgatás.

2024. december

- a) Mikulás-ünnepség, mikuláscsomagok biztosítása horvát gyermekek részére.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepe (a horvát karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (dec. 7.)
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepe megrendezéséhez a Kőbányán élő, horvát származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Horvát karácsony.
- e) Horvát nyelvű szentmise és adventi találkozó.
- f) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai horvát nyugdíjasok számára.

Elnök: megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont
Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2024. (II. 26.) határozata
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 190 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 190 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 190 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 150 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 150 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 150 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 150 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeg határig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,

b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.

12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Elnök: megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Kőbányai Horvát Önkormányzathoz.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

9/2024. (II. 26.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a horvát anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a horvát anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

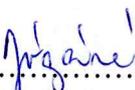
Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **17.40** órakor bezárom.

K.m.f.


Kovács Brankó Krisztián
elnök




Kricskovic Antal
jegyzőkönyv-hitelesítő


Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2020. (II. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezetének 1. pontja (3.-5. §) írja elő.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Horvát Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A képviselő-testületi munkatervezethez a képviselők – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év december 15-éig nyújthatják be.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 15.

Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 26.) határozata

a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2024. január 1-jén lépt hatályba és 2024. december 31-én hatályát veszti.

2024. január

- a) Horvát Újév megünneplése.
- b) Részvétel a Horvát bálon.

2024. február

- a) A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Oktatási igény felmérése a horvát nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- c) Horvát Kulturális Est Kőbányán.
- d) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel (Horvát Hagyományörző Egyesület, Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány stb.)
- e) Hrvatski glasnik hetilap előfizetése és eljuttatása a kőbányai horvát családoknak.

2024. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényén és koszorúzásán a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
- b) Aktuális feladatok teljesítése.
- c) Pályázatok elkészítése.
- d) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban.
- e) Horvát Gasztronómiai és Kulturális Nap megszervezése.
- f) Délszláv és szerb táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
- g) Pilinszky János Est születésének 103. évfordulója alkalmából. Válogatott versei horvátul Sokcsevits Dénes fordításában 2016-ban jelentek meg.
- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a horvát szervezetekkel, amelyek a külföldön élő horvátokkal foglalkoznak
- i) Részvétel a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány szervezésében a Tavaszvárás Kőbányán rendezvényen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, támogatás nyújtása.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása. „Horvát húsvét” szervezése Kőbányán: a horvát húsvéti hagyományok bemutatása, tojásfestés, tojástörés a Görög Klubban.
- c) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása horvát, illetve horvát származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- d) Horvát Általános Iskola és Gimnázium kérelem alapján és lehetőség szerinti támogatása.
- e) Szabadidő eltöltése céljából táncoktatás alkalomszerűen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- f) Horvát Kulturális Nap rendezvény Kőbányán.
Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő horvát szervezetekkel a Magyarországi Horvátok Egyesülettel, a Horvát Ifjúsági Egyesülettel, az

Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi horvát önkormányzatokkal és a Horvát Katolikus Egyházzal.

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- d) Szerb és Horvát Táncház Kőbányán
- e) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató- Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- f) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- g) Horvát Zenei és Kulturális Est Kőbányán.
- h) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (horvát filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- i) Filmklub megszervezése, horvát művészfilmek vetítése
- j) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- k) Anyaországi szakmai tanulmányút Vukováriba, valamint Kőbánya testvérvárosába Vinkovciba.
- l) Vinkovci testvérvárossal a kulturális, művészeti, szabadidő-program, kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésében (delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban) való aktív közreműködés.

2024. június

- a) Országos Horvát Kispályás Labdarúgó Találkozó, Emléktorna, Szabadtéri program megszervezése. Horvát Hagyományőrző Tavaszköszöntő rendezvény, néptánc bemutató szervezése.
- b) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.).
- c) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- d) A testvérvárosi kapcsolatok ápolása Vinkovci városával a Szent László Napokon való részvétel, a horvátországi KUD Sumari Zenekar fellépése.
- e) Vinkovci testvérvárosi delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban való közreműködés.
- f) Délszláv táncház a Kőrösi Kulturális Központban.
- g) Magyarországon működő, a horvát hagyományokat őrző társulatok (Horvát Hagyományőrző Egyesület, Söndörgő, Tököli Zenekar) meghívása Kőbányára, támogatása

2024. július

- a) Horvát Kulturális Családi Nap és Gasztronómiai Bemutató szervezése Kőbányán.
- b) Tanulmányi kirándulás szervezése a kőbányai horvát nyugdíjasok részére.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.

- b) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon és főzőversenyen az Óhegy parkban.
- c) Horvát Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Horvát Kulturális és Hagyományőrző Est megrendezése Kőbányán.
- b) Részvétel a horvátországi Vinkováci Ősz rendezvénysorozatán Vinkovciban.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi horvát nyugdíjasok részére.
- d) A horvátok hitéleti tevékenységének szervezése.
- e) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó horvát képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése.
- f) Magyarországon élő horvát írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- g) Könyvbemutatókon részvétel, szervezés, támogatás.
- h) Horvát Katolikus Egyházzal való kapcsolattartás, támogatása.
- i) Horvát Nyugdíjasok Találkozója Kőbányán évente 2 alkalommal.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.),
- d) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- e) Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázat benyújtása.
- f) Részvétel és aktív szervezési közreműködés prof Lukács István által kezdeményezett és koordinált „Krléza” irodalmi konferencián. A meghívott horvátországi irodalmárokkal és előadókkal kapcsolatépítés, az anyanyelv megőrzésére, használatára, valamint a horvát szépirodalom fontosságára való figyelemfelhívás, tudásmegosztás.
- g) Délszláv táncház a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.

2024. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál. (november 4.).
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- g) Őszi Horvát Hagyományőrző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató megrendezése.
- h) Horvát Nap megszervezése. Horvát Nemzeti Ünnepek.
- i) Márton napi népszokások rendezvény.
- j) Közmeghallgatás.

2024. december

- a) Mikulás-ünnepség, mikuláscsomagok biztosítása horvát gyermekek részére.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományőrző Karácsonyi Ünnepején (a horvát karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor

Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében.
(dec. 7.)

- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megrendezéséhez a Kőbányán élő, horvát származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Horvát karácsony.
- e) Horvát nyelvű szentmise és adventi találkozó.
- f) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai horvát nyugdíjasok számára.

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat
megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 127 000 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2024. évi működési támogatásának összege a 2023. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2024. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2024 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételeként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 150 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2024. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2024. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2024. február „26.”



Kovács Brankó
Kovács Brankó Krisztián

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2024. (II. ...) határozata
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 190 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 190 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 190 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 150 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 150 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 150 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 150 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatokként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatokként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeg határig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
- a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,
 - b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Horvát Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E
	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
1.	Megnevezés			
2.	Bevételek			
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
5.	B3 Közhatalmi bevételek			0
6.	B4 Működési bevételek			0
8.	B5 Felhalmozási bevételek			0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	150 000		150 000
12.	Finanszírozási bevételek összesen	150 000	0	150 000
13.	Bevételek összesen	1 190 000	0	1 190 000
14.	Kiadások			
15.	K1 Személyi juttatások	312 000	100 000	412 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	8 100	39 321	47 421
17.	K3 Dologi kiadások	640 079	27 000	667 079
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21.	K6 Beruházások			63 500
22.	K7 Felújítások			0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
23.	Költségvetési kiadások összesen	960 179	166 321	1 190 000
24.	Finanszírozási kiadások			63 500
25.	Kiadások összesen	960 179	166 321	1 190 000
26.	Költségvetési hiány-többlet	79 821	-166 321	-150 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	150 000	0	150 000
28.	Összes hiány-többlet	229 821	-166 321	-63 500
29.	Hiány belső finanszírozása	150 000	0	150 000

Köbányai Horvát Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevétel- és kiadásai

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
	2022. évi teljesítés	2023. évi várható teljesítés	2023. évi előirányzat működés önként	2023. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2023. évi előirányzat összesen	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
1.	Megnevezés								
2.	Bevételek								
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 570 976	2 846 312	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000		1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről								0
5.	B3 Közhatalmi bevételek								0
6.	B4 Működési bevételek	27 140	55 371						0
7.	B5 Felhalmozási bevételek								0
8.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök								0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök								0
10.	Költségvetési bevételek összesen	2 598 116	2 901 683	1 040 000	0	1 040 000	1 040 000	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	389 692	159 631	100 000	100 000	100 000	150 000		150 000
12.	Finanszírozási bevételek összesen	389 692	159 631	100 000	0	100 000	150 000	0	150 000
13.	Bevételek összesen	2 987 808	3 061 314	1 140 000	0	1 140 000	1 190 000	0	1 190 000
14.	Kiadások								
15.	K1 Személyi juttatások	362 475	662 613	312 000	100 000	412 000	312 000	100 000	412 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	7 368	0	8 100	20 981	29 081	8 100	39 321	47 421
17.	K3 Dologi kiadások	2 291 400	2 092 036	608 419	27 000	635 419	640 079	27 000	667 079
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai								0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások								0
20.	K6 Beruházások	166 934		63 500		63 500		63 500	63 500
21.	K7 Felújítások								0
22.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások								0
23.	Költségvetési kiadások összesen	2 828 177	2 754 649	992 019	147 981	1 140 000	960 179	166 321	1 190 000
24.	Finanszírozási kiadások								0
25.	Kiadások összesen	2 828 177	2 754 649	992 019	147 981	1 140 000	960 179	166 321	1 190 000
26.	Költségvetési hiány-többlet	-230 061	147 034	47 981	-147 981	-100 000	79 821	-166 321	-150 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	389 692	159 631	100 000	0	100 000	150 000	0	150 000
28.	Összes hiány-többlet	159 631	306 665	147 981	-147 981	0	229 821	-166 321	-63 500
29.	Hiány belső finanszírozása			100 000	0	100 000	150 000	0	150 000

Kőbányai Horvát Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

3. melléklet előterjesztéshez
Fr-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2024. évi előirányzat	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	590 660	519 660	395 160	334 160	213 160	662 160	394 081	358 541	287 541	186 541	101 000
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	150 000	150 000										
12.	Bevételek összesen	1 190 000	670 000	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	412 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	101 000	21 000	21 000
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	47 421	18 340						14 540			14 541	
16.	K3 Dologi kiadások	667 079	40 000	40 000	40 000	100 000	50 000	167 079		50 000		50 000	80 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0											
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0											
19.	K6 Beruházások	63 500		63 500									
20.	K7 Felújítások	0											
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0											
22.	Kiadások összesen	1 190 000	79 340	71 000	61 000	121 000	71 000	268 079	35 540	71 000	101 000	85 541	101 000
23.	Záró egyenleg		590 660	395 160	334 160	213 160	662 160	394 081	358 541	287 541	186 541	101 000	0

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Horvát Önkormányzat a 2024/2025. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében horvát anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

II. Hatásvizsgálat

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 15.

Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 26.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a horvát anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a horvát anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2024. február 26-ai testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

1./ Kovács Brankó Krisztián elnök

Kovács Brankó

2./ Péntek Sándor elnökhelyettes

Péntek Sándor

3./ Kricskovics Antal képviselő

Kricskovics Antal

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviselőként)

Dr. Kappel Patrícia

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviselőként)

Jógáné Szabados Henrietta